



Personalamt

Ufficio Personale

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

Anna Gallmetzer

vom **12.08.2026** del**REG. NR.****421****GEGENSTAND:****PERSONAL - BEDIENSTETE/R MIT DER
MATRIKELNUMMER 172 - FREISTELLUNG
AUS ERZIEHUNGSGRÜNDEN****OGGETTO:****PERSONALE - DIPENDENTE CON IL NUME-
RO DI MATRICOLA 172 - PERMESSO PER
MOTIVI EDUCATIVI**

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 172, Verwaltungsassistentin 6. Funktionsebene in der Stammrolle, mit Schreiben vom 18.07.2026, Protokoll Nummer 0022720 um die Freistellung aus Erziehungsgründen für die Tochter (geboren am 15.03.2026) für den Zeitraum vom 18.08.2026 bis zum 17.08.2028 ersucht;

Mit Entscheid des Generalsekretärs Nr. 507 vom 06.10.2026 ist festgehalten worden, dass die obligatorische Arbeitsunterbrechung wegen Mutterschaft vom 11.01.2026 bis 10.06.2026 dauert;

Der Artikel 52 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 sieht in Alternative zum Höchstaussmaß an Elternzeit und Wartestand für Personal mit Kindern für ein Elternteil mit unbefristetem Arbeitsvertrag, eine Freistellung vom Dienst aus Erziehungsgründen im Ausmaß von 24 Monaten vor;

Der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 172 möchte vom 15.08.2023 bis 17.06.2026 seinen/ihren Resturlaub beanspruchen;

Die Freistellung aus Erziehungsgründen ist unmittelbar nach Beendigung der Mutterschafts- bzw. Va-

Premesso che il/la dipendente con numero di matricola 172, assistente amministrativa 6a qualifica funzionale in pianta organica, chiede con lettera del 18.07.2026, numero protocollo 0022720 il permesso per motivi educativi per la figlia (nata il 15.03.2026) per il periodo dal 18.08.2026 fino al 17.08.2028;

Constatato, che con determina del Segretario Generale n. 507 del 06.10.2026 è stato preso atto che l'astensione obbligatoria dal lavoro per maternità durerà dal 11.01.2026 al 10.06.2026;

L'articolo 52 del contratto collettivo intercompartimentale firmato il 12 febbraio 2008 prevede che in alternativa alla misura massima del congedo parentale e dell'aspettativa per il personale con prole un genitore, con contratto di lavoro a tempo indeterminato, può chiedere un permesso per motivi educativi nella misura di 24 mesi;

Il/la dipendente con il numero di matricola 172 richiede le ferie ordinarie arretrati dal 15.06.2026 al 17.08.2026;

Il permesso per motivi educativi deve essere fruito in unica soluzione immediatamente dopo il congedo

terschaftszeit in einem einzigen Abschnitt zu beanspruchen ausgenommen die Inanspruchnahme eines eventuell zustehenden ordentlichen Urlaubs;

Für den Aufstieg in der dienstrechtlichen Stellung und der Besoldung zählt die Freistellung für ein Kind zur Gänze, für jedes weitere Kind im Ausmaß von acht Monaten;

Gemäß Artikel 53 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 wird, bei schwerer Krankheit, die die Möglichkeit der Betreuung von Minderjährigen entscheidend beeinträchtigt, der Wartestand für Personal mit Kindern sowie die Freistellung aus Erziehungsgründen auf Antrag und auf Vorlage einer entsprechenden ärztlichen Bestätigung, mit Wirkung ab dem dritten Monat nach erfolgter Feststellung der Krankheit unterbrochen. Die Unterbrechung bewirkt nicht den Verlust des Restzeitraums;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

di maternità ovvero di paternità, fatta salva la fruizione del congedo ordinario eventualmente spettante;

Ai fini della progressione giuridica e economica di carriera, il permesso è utile nella misura intera per un figlio e nella misura di otto mesi per ogni ulteriore figlio;

In base all'articolo 53 del contratto collettivo intercompartimentale firmato il 12 febbraio 2008, in caso di patologie gravi che limitano in misura determinata la possibilità di assistenza ai minori, l'aspettativa per il personale con prole nonché il permesso per motivi educativi sono, su richiesta e previa presentazione di adeguata attestazione medica, interrotti con decorrenza dal terzo mese dall'accertamento della patologia. L'interruzione non comporta la perdita del periodo residuo;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 172, Verwaltungsassistentin, 6. Funktionsebene, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, die Freistellung aus Erziehungsgründen für die Tochter, und zwar vom 18.08.2026 bis 17.08.2028, zu gewähren;
2. festzuhalten, dass für die Dauer der Freistellung aus Erziehungsgründen für den ersten Monat einhundert Prozent, für den zweiten und dritten Monat achtzig Prozent und für die restlichen Monate dreißig Prozent der jeweils bezogenen festen und dauerhaften Besoldung zustehen;
3. festzuhalten, dass die Freistellung aus Erziehungsgründen für die Tochter im Ausmaß von acht (8) Monaten für den Urlaub und das 13. Monatsgehalt angerechnet wird;
4. festzuhalten, dass die Freistellung aus Erziehungsgründen für die Tochter im Ausmaß von acht (8) Monaten für den Aufstieg in der dienstrechtlichen Stellung und der Besoldung zählt.

determina

1. di concedere al/alla dipendente con il numero di matricola 172, assistente amministrativa, 6a qualifica funzionale, per i motivi citati in premessa, il permesso per motivi educativi per la figlia dal 18.08.2026 al 17.08.2028;
2. di stabilire che per la durata del permesso per motivi educativi viene corrisposto per il primo mese al cento per cento, per il secondo ed il terzo mese all'ottanta per cento, per i restanti mesi il trenta per cento, della retribuzione fissa e continuativa in godimento;
3. di stabilire che il permesso per motivi educativi per la figlia è utile ai fini delle ferie e della 13a mensilità nella misura di otto (8) mesi;
4. di stabilire che il permesso per motivi educativi per la figlia è utile ai fini della progressione giuridica ed economica nella misura di otto (8) mesi.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare, entro 60 giorni dalla conoscenza della stessa, ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

Anna Gallmetzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	rer6UjVq3G+GjI3QS1xo0WM62r46mAWa-KEoqUaYKOWg= Anna Gallmetzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	ylazrBnC9HOcO0NcDufTgE55d0iKWMoy-NGOMWAmSkBg= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile